

■ **JJ Traders GmbH**, in Thun, Obere Hauptgasse 78, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste, beide datiert v. 16.4.2003, übernimmt die Gesellschaft von Jeyabalasingam Sathasivam, srilankischer Staatsangehöriger, in Thun, Büromaschinen, Mobiliar und Kühlgeräte im Wert und zum Preis von total CHF 15'000.--, wofür der Sacheinleger eine Teilliberierung im Betrag von CHF 15'000.-- seiner Stammeinlage von nom. CHF 19'000.-- erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Einladungen und Mitteilungen an GesellschafterInnen: schriftlich. Eingetragene Personen: Sathasivam, Jeyabalasingam, srilankischer Staatsangehöriger, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sathasivam-Thanabalasingham, Selvalatha, skrilankische Staatsangehörige, in Thun, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 699 vom 22.04.2003 (00965364 / CH-092.4.015.945-4)